

Informationen rund um St. Marienkirchen für alle Gemeindebürger

# GEMEINDE *Zeitung*

Zugestellt durch Post.at • An einen Haushalt! • Amtliche Mitteilung

AUSGABE  
APRIL 2017

## AUS DEM INHALT:

- Bürgermeister
- Aus dem Gemeinderat
- Gemeinde AKTUELL
- Feuerwehr-Berichte
- Vereins-Nachrichten
- Allgemeine Infos
- Veranstaltungskalender



**GLASFASER für St. Marienkirchen bei Schärding**  
*Eine große Chance, die wir nutzen müssen!*

*Nähere Infos auf Seite 4!*

[www.power-speed.at](http://www.power-speed.at)

## Liebe St.Marienkirchnerinnen und St.Marienkirchner!



### Sprechtag

**Mein Sprechtag im Gemeindeamt:**

Donnerstag: 17.00 bis 18.00 Uhr

**Sie erreichen mich telefonisch unter:**

Mobil: 0664/600 72 47 604

Tel.: 07711/2254-14

**E-Mail:**

b.fischer@st-marienkirchen.ooe.gv.at

### Öffnungszeiten Gemeindeamt

**Montag, Dienstag, Donnerstag:**

07.00 - 12.00 Uhr und von  
13.00 - 17.30 Uhr

**Mittwoch:** 07.00 - 12.30 Uhr

**Freitag:** 07.00 - 13.00 Uhr

Impressum: Für den Inhalt verantwortlich:  
Bgm. Ing. Bernhard Fischer, AL Günther  
Huber und Dagmar Endmayer  
Gemeindeamt St. Marienkirchen,  
4774 St. Marienkirchen, Hauptstraße 8

Derzeit herrscht in **St. Marienkirchen** wieder rege Bautätigkeit. Ob Wohnhäuser oder Betriebsanlagen, an verschiedenen Orten des Gemeindegebietes entstehen Wohnräume und Arbeitsplätze.

Es liegen aber noch weitere **Bauanträge** zur Bearbeitung am Gemeindeamt auf. Man sieht, dass St. Marienkirchen als Wohnort seine Vorzüge hat. Für Interessenten gibt es aber auch noch aufgeschlossene **Baugründe** und freie **Mietwohnungen**.

Um auch für die **Zukunft** gerüstet zu sein, möchte ich auf ein besonderes Projekt verweisen. Die **Energie AG** hat, auf Grund eines entsprechenden Antrages, Fördermittel für den Ausbau von „**Glasfaserschnellem Internet**“ zuerkannt bekommen. Bei ausreichender Nachfrage wird der Ausbau im heurigen Jahr auch noch durchgeführt. In den Ortschaften **St. Marienkirchen, Niederham, Hackenbuch, Singern** und **Dietraching** sind ca. 440 Häuser im Ausbaubereich. Das wäre eine einmalige Chance, weil dadurch zukunftsfähige Technologie in unserer Gemeinde verwirklicht werden kann.

Der Glasfaserausbau erfolgt in der Qualität „**FTTH**“ (Fiber To The Home) mit einer Downloadrate von bis zu **100 Mbps**. Es besteht auch die Möglichkeit **TV** und **Telefonie** übers Glasfaserkabel zu beziehen.

Näheres dazu auch auf **Seite 4**.

Es gibt derzeit nicht viele Gemeinden in denen ein derartiges **großes** Ausbaubereich in Planung ist. Die Glasfasertechnik wird in den nächsten Jahren immer **wichtiger** werden. Daher ist ein möglicher Anschluss auch eine **wertsteigernde** Investition.

Zu diesem Thema bieten wir am **25. und 26. April 2017** zwei Informationsveranstaltungen an. Sie finden in unserem Gemeindezentrum jeweils um 19.30 Uhr statt. Informiert euch über die Möglichkeiten, welche sich durch einen Ausbau und einen Anschluss ergeben. Die anwesenden **Fachleute** der Energie AG können euch sicherlich auf eure **Fragen** bestens **Auskunft** geben.

Die Einladung ergeht natürlich auch an alle Hausbesitzer außerhalb des derzeitigen Fördergebietes. Je mehr sich für diese Form der Datenübertragung interessieren, desto früher kommen auch dort die „**schnellen**“ Leitungen. Bei hoher **Beteiligung** und Nachfrage kann der **Ausbau** vorangetrieben werden.

Für das bevorstehende **Osterfest** wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde St. Marienkirchen/Sch. alles Gute.

Euer Bürgermeister

Ing. Bernhard Fischer

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 23. März 2017

### 1) Rechnungsabschluss 2016:

Der Gemeinderat hat den Rechnungsabschlüssen 2016 der Gemeinde sowie der Gemeinde KG zugestimmt. Im ordentlichen Haushalt konnte ein Soll-Überschuss in der Höhe von 301.590 € (inkl. Vorjahre) erwirtschaftet werden. Der Rechnungsabschluss der Gemeinde KG ergibt einen Überschuss von rund € 27.839 der in den Folgejahren für die Darlehensbedeckung verwendet wird.

### 2) Verlängerung der Bauhofstraße - Auftragsvergabe:

Der Gemeinderat hat die Arbeiten für den Kanal-Wasserleitungs- und Straßenbau zur Verlängerung der Bauhofstraße (Gemeindestraße) bis zur Gewerbestraße an die Firma Braumann Tiefbau GmbH, 4980 Antiesenhofen, Rieder Straße 18, mit einer Auftragssumme von € 98.434,73 inkl. 20 % MwSt. vergeben.

### 3) Wasserversorgungsanlage, BA 03 St. Marienkirchen bei Schärding (Großwiesenhart und Dietrichshofen), Förderungsvertrag - Annahmeerklärung:

Der Gemeinderat hat die Annahme des Förderungsvertrages vom 06.12.2016 betreffend die Gewährung eines Bauphasen- und Finanzierungszuschusses für die Wasserversorgungsanlage BA 03 St. Marienkirchen (Großwiesenhart und Dietrichshofen) einstimmig beschlossen.

## Badöffnungszeiten

Das Freibad St. Marienkirchen bei Schärding wird bei entsprechender Witterung **am Freitag, den 12. Mai 2017** aufgesperrt und hat gemäß Badeordnung des Gemeinderates in der Regel von 09.00 - 20.00 Uhr geöffnet. Betriebsbedingte Änderungen der Öffnungszeiten

(z.B. bei wechselhafter Wetterlage) werden vom Bademeister beim Eingang des Freibades St. Marienkirchen bei Schärding kundgemacht bzw. können unter der Telefonnummer 07711/2464 erfragt werden. Eine Erhöhung der Eintrittspreise für die Badesaison 2017 ist nicht vorgesehen.



**Die Gemeinde St. Marienkirchen bei Schärding weist nochmals auf die geltende Badeordnung hin, welche beim Eingang des Freibades ausgehängt ist. Gemäß Pkt. 4 haben sich die Badegäste so zu verhalten, dass eine Gefährdung anderer Badegäste (z.B. bei Sprünge ins Wasser) unterbleibt. Es ist daher alles zu unterlassen, was andere belästigt oder sogar gefährdet.**

Ab einer Wassertemperatur von 21° und bei trockener Witterung wird das Freibad von **Montag bis Freitag** zwischen **10.00 - 12.30 Uhr** offen gehalten. Bei entsprechendem Schönwetter gelten natürlich die generellen Öffnungszeiten. Für Rückfragen steht der Bademeister unter der Nummer 07711/2464 oder das Gemeindeamt unter 07711/2254 zur Verfügung.

## Gratulation der Jubelpaare

Auch dieses Jahr werden die Jubelpaare von der Goldhaubengruppe im Rahmen eines Gottesdienstes geehrt. Wer keine Einladung zu dieser Feier erhalten möchte, möge dies bitte am Gemeindeamt unter Tel.: 07711/2254 bekanntgeben.



Die **Gemeinde St. Marienkirchen bei Schärding** und die **Energie AG OÖ. Telekom GmbH** laden zur **Informationsveranstaltung über den GLASFASER-Ausbau** ein. Wer „seinen“ Termin nicht wahrnehmen kann, ist herzlich eingeladen, sich bei der jeweils anderen Veranstaltung zu informieren. **Dies gilt vor allem auch für die Ortschaften außerhalb der derzeitigen Fördergebiete (u.a. Dietrichshofen, Großwiesenhart, ...) - ein Ausbau ist auch dort nicht ausgeschlossen!**

**Dienstag, 25.04.2017 - 19.30 Uhr - Gemeindezentrum St. Marienkirchen**

für die Ortschaften Niederham und St. Marienkirchen

**Mittwoch, 26.04.2017 - 19.30 Uhr - Gemeindezentrum St. Marienkirchen**

für die Ortschaften Hackenbuch, Singern und Dietraching

... vom RAUCHZEICHEN  
zum SMARTPHONE



... vom KUPFERKABEL  
zur GLASFASER



Die **Energie AG Oberösterreich Telekom GmbH** hat vorerst für die Siedlungsgebiete **Dietraching, Hackenbuch, Niederham, Singern und St. Marienkirchen** den Förderzuschlag des Bundes bekommen.

Die Fachleute der **Energie AG OÖ. Telekom GmbH** informieren bei der Veranstaltung unter anderem zu folgenden Fragen:

- ⇒ Was bedeutet das **GLASFASER-Netz bis ins Haus (FTTH)** für mich?
- ⇒ Welche Vorteile habe ich durch einen **GLASFASER-Anschluss**?
- ⇒ Wie komme ich zu einem **GLASFASER-Anschluss** und was kostete das?
- ⇒ Wie kommt das **GLASFASER-Kabel** in mein Haus?
- ⇒ Wie ist der **Zeitplan** und die weitere **Vorgangsweise**?



## St. Marienkirchner Ferienpass



Auch 2016 war der St. Marienkirchner Ferienpass wieder ein voller Erfolg. Deshalb wird auch in diesem Jahr der Ferienpass wieder in den Sommerferien die Langleweiligkeit unserer Kinder vertreiben.

**Wir bitten auch heuer wieder alle Vereine, Institutionen, Gewerbetreibende aber auch Privatpersonen tatkräftig mitzumachen, um eine Veranstaltung für unser Kinder zu organisieren.**

Alle St. Marienkirchner Vereine haben bereits ein Anmeldeformular erhalten.

All jene die noch mitmachen wollen, können jederzeit das Anmeldeformular beim Gemeindeamt abholen oder auf unserer Homepage [www.st-marienkirchen.at](http://www.st-marienkirchen.at) herunterladen.

## Besichtigung Gemeindezentrum der drei Ortsfeuerwehren



Am 31. Jänner 2017 erfolgte eine Besichtigung des Gemeindezentrums durch die drei Ortsfeuerwehren von St. Marienkirchen.

Bgm. Ing. Bernhard Fischer führte durch das Haus und erklärte beginnend vom Lift im Erdgeschoss bis hin zur Technikzentrale im Dachgeschoss alle Besonderheiten des Hauses.

## Geschenkübergabe

Als Zeichen seiner Dankbarkeit für die liebevolle Aufnahme in der Gemeinde St. Marienkirchen und im Bezirk Schärching wurden von Sheriff Ifeanyi Ugwu am 23.01.2017 Geschenke an Bezirkshauptmann Dr. Greiner, Bezirkspolizeikommandant Osterkorn und Bgm. Fischer übergeben.

In mühevoller Kleinarbeit hatte er Wappenschilder aus Metall gefertigt. Der Bundesadler wurde mit Lasertechnik detailgetreu nachgebildet.

Sheriff freute sich, sich für die ihm und seiner Familie ergangene Hilfe, durch die Geschenke bedanken zu können.



## Aushilfskraft Freibad

Die Gemeinde St. Marienkirchen bei Schärching sucht für die diesjährige Freibadsaison eine Aushilfskraft (Kassendienst) - auch Tageweise.

Interessierte Personen sollen sich bitte beim Gemeindeamt St. Marienkirchen bei Schärching (Tel.: 07711/2254-0) melden.

## Verleihung Ehrenzeichen



Die besonderen Verdienste von Ehren-Landesbranddirektor Johann Huber würdigte das Land Oberösterreich mit dem **Ehrenzeichen „Verdienste um die OÖ. Jugend“** am 07. März 2017 im Linzer Landhaus.

Ehren-Landesbranddirektor Johann Huber war von 1975 bis 1986 Hauptamtswalter für Jugendarbeit, Leistungsbewerbe und Leistungsprüfungen im Bezirk Schärding verantwortlich. Auch die nationalen und internationalen Wettbewerbserfolge der OÖ. Feuerwehrjugend in diesen 20 Jahren sprechen für die intensive Förderung und Unterstützung durch Johann Huber. Er übte dieses Amt bis zu seinem Rücktritt im April 2011 mit großer Fachkompetenz und Entscheidungsfreude aus.

Die Verleihung durch Landeshauptmann-Stellvertreter Thomas Stelzer fand im Rahmen einer Feierstunde und im Beisein von Bgm. Ing. Bernhard Fischer statt. Herzlichen Glückwunsch!

## Sirenenprobealarm in Bayern

Am 19. April 2017 findet ab 11.00 Uhr ein landesweiter Sirenenprobealarm in Bayern statt. Wir gehen davon aus, dass die Alarmierung auch in Teilen des Bezirkes Schärding zu hören sein wird!“

## Aufhebung Stallhaltepflcht

### Stallpflicht für Geflügel wird aufgehoben!

Die aufgrund der Vogelgrippe in Kraft getretene österreichweite Stallpflicht für Geflügel wurde mit 25.03.2017 aufgehoben.

### Es ergeben sich folgende Pflichten für den Tierhalter:

- Geflügel ist so zu halten, dass der Kontakt zu Wildvögel und deren Kot bestmöglich hintangehalten wird.
- Die Fütterung und Tränkung der Tiere hat im Stall oder einem Unterstand zu erfolgen.
- Das Verbot Tiere mit Wasser zu tränken, zu dem auch Wildvögel Zugang haben.
- Die Vorschrift, dass Beförderungsmittel, Ladeplätze und Gerätschaften, die mit Geflügel in Kontakt waren, sorgfältig zu reinigen und desinfizieren sind.
- Anzeigepflicht bei folgenden Krankheitsanzeichen:
  - Abfall der Futter- und Wasseraufnahme
  - der Eierproduktion
  - erhöhter Sterblichkeitsrate

## Haussammlung

Vom Amt der Oö. Landesregierung wurde folgende Bewilligung einer Sammlung im Umhergehen von Haus zu Haus (Haussammlung) im Bundesland Oberösterreich erteilt:

- ◆ 01.04.2017 bis 30.06.2017 - Landesverband der Gehörlosenvereine in Oberösterreich

Diese Bewilligungsinhaber/innen können sich durch einen Bewilligungsbescheid legitimieren.

## Fotowettbewerb

Liebe St. Marienkirchner(innen)!

Ihr fotografisches Auge ist gefragt. Zeigen Sie uns mit Ihrer Kreativität die Schönheit und Vielfalt unserer Gemeinde.

Unter dem Motto „**So schön ist unser St. Marienkirchen!**“ suchen wir die schönsten Fotos von St. Marienkirchen. Wir laden Sie recht herzlich ein beim Fotowettbewerb mitzumachen.

Bis **30. Juni 2017** kann jede/r, der Spaß am Fotografieren hat, Bilder von St. Marienkirchen per E-Mail an [gemeinde@st-marienkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@st-marienkirchen.ooe.gv.at) einsenden oder persönlich am Gemeindeamt abgeben.

Am Wettbewerb können nur Bilder in digitaler Form teilnehmen.

Die besten drei Bilder erhalten Wertgutscheine die in einem Geschäft/Betrieb Ihrer Wahl in St. Marienkirchen einzulösen sind.

1. Preis € 100,00
2. Preis € 50,00
3. Preis € 30,00

Die Bilder bleiben im Eigentum des Teilnehmers / der Teilnehmerin. Jedoch erteilt der/die Teilnehmer/in dem Gemeindeamt das Recht, eingesandte Fotos verwenden sowie in digitaler Form bearbeiten zu dürfen.

Die Gewinner werden vom Gemeindeamt St. Marienkirchen per E-Mail oder per Telefon informiert.

**Wir hoffen auf eine rege Teilnahmen und freuen uns über viele Einsendungen!**



Wolfgang Pfensig / pixello.de

## Sommer-Kinder-Betreuung



Die Gemeinden Eggerding, Lambrechten, Mayrhof, St. Marienkirchen und Suben haben sich zu einem Netzwerk zusammengeschlossen um die Kinderbetreuung noch bedarfsgerechter und flexibler auszubauen.

Es wird in den **4 Wochen im August** von Montag bis Freitag jeweils vormittags (07.00 - 13.30 Uhr) eine gemischte Kindergarten- und Schulkinder Sommerbetreuung für die Kinder aus den Gemeinden Eggerding, Lambrechten, Mayrhof, St. Marienkirchen und Suben mit Mittagessen angeboten.

Diese findet in der ersten und zweiten Augustwoche im Kindergarten der Gemeinde Eggerding und in der dritten und vierten Woche im Kindergarten der Gemeinde St. Marienkirchen statt.

**Falls Sie Bedarf an dieser Betreuungsform oder noch weitere Fragen haben informiert Sie das Gemeindeamt gerne unter: Tel.: 07711/2254-0.**

## Übung im Vitalen Wohnen

Am Samstag, den 22. April 2017 um 13.00 Uhr findet im ViWo eine Räumungsübung statt.

Die drei Feuerwehren von St. Marienkirchen – Hackenbuch, Hub und St. Marienkirchen – üben hier den Ernstfall mit anderen Blaulichtorganisationen und den Bewohnern.

Daher wird es am **22. April ab 13.00 Uhr** im Ortszentrum zu Verzögerungen kommen.

Wir bitten euch daher um Verständnis.

Natürlich sind Zuseher herzlich willkommen.

*HBI Laufenböck Wolfgang  
Pflichtbereichskommandant*

## Ferialjobbörse 2017

Das JugendService des Landes OÖ. organisiert auch in diesem Jahr wieder eine Ferial- und Nebenjobbörse für Jugendliche in Oberösterreich. So können jährlich mehr als 2.000 junge Menschen erste Erfahrungen in der Berufswelt sammeln, das erste eigene Geld verdienen oder ein vorgeschriebenes Praktikum absolvieren. Das gesamte Stellenangebot ist über [www.jugendservice.at](http://www.jugendservice.at) zugänglich.



**SHV SCHÄRDING**  
SOZIAL · HILFSBEREIT · VERLÄSSLICH

**ST. MARIENKIRCHEN**  
BEI SCHÄRDING  
*Zufuhr Lebensmittel*

**Vortrag** 

**Sehen & Hören**

**Optiker Aigner**

**AIGNER**  
**UNITED OPTICS**

**Wo: Vitales Wohnen**

**Am: 04. Mai 2017**

**Beginn: 14:00 Uhr**

**Anschließende Möglichkeit für einen kostenlosen Seh- und Hörtest**

**HL Sabine Schwarzgruber**

## Reisepässe rechtzeitig erneuern 2017 laufen doppelt so viele Reisepässe ab wie üblich!

Grund für die vielen ablaufenden Pässe ist, dass im Jahr 2006 der biometrische Sicherheitsreisepass eingeführt wurde und Ende 1997 eine Gebührenerhöhung stattfand.

Die Laufzeit eines Reisepasses beträgt 10 Jahre, deshalb laufen gerade in den Jahren 2016 und 2017 enorm viele Reisepässe ab. Besonders stark wird der Andrang im Frühjahr bzw. rund um Ferienbeginn sein. Wer einen Urlaub plant, sollte rechtzeitig nachsehen, ob sein Reisedokument noch gültig ist. Einige Länder akzeptieren die Ein- und Ausreise mit einem abgelaufenen Reisepass, dennoch wird empfohlen ein gültiges Reisedokument zu verwenden.

Genauere und aktuelle Informationen zu Einreisebestimmungen findet man auf der Homepage des Außenministeriums: [www.bmeia.gv.at](http://www.bmeia.gv.at)

Im Übrigen benötigt man für jeden Grenzübergang - auch nach Deutschland (z.B. Passau) ein Reisedokument, der Führerschein ist kein Reisedokument!

Angesichts der intensiven Grenzkontrollen raten wir bei jedem Grenzübergang ein Reisedokument mitzuführen.

Wer heuer einen neuen Reisepass benötigt, sollte diesen rechtzeitig beantragen. Es ist mit einem großen Andrang und Wartezeiten in den Passämtern zu rechnen. Das beantragte Reisedokument wird im Normalfall innerhalb von 5 Arbeitstagen zugestellt.

Als besondere Serviceleistung zeigt die Österreichische Staatsdruckerei auf einer extra eingerichteten „pass“n“go-Website“ den schnellsten Weg zum Reisepass. Für weitere Informationen steht die Bürgerservice-Stelle der Bezirkshauptmannschaft Schärching (Tel. 07712-3105-70460) jederzeit gerne zur Verfügung.

## Aktion „Frühjahrsputz“



Der Umweltausschuss der Gemeinde St. Marienkirchen veranstaltete am Samstag, den 1. April 2017 eine „Flurreinigungsaktion“ unter dem Motto „Frühjahrsputz—GEMEINSAM machen wir sauber.“

Mehr als 40 Personen waren bei schönem Frühlingswetter bereit entlang den Straßen, Wegen, Bächen und Radwegen den Müll einzusammeln.

Im Rahmen der Aktion „HUI statt PFUI“ die vom Bezirksabfallverband unterstützt wurde, konnte viel Müll eingesammelt und ordnungsgemäß entsorgt werden. Die Gemeinde St. Marienkirchen bedankt sich bei allen freiwilligen Helfern und Mitwirkenden ganz herzlich.

## Gratis WLAN

Ab sofort steht Ihnen am Vorplatz des Gemeindezentrums kostenloses WLAN zur Verfügung!



**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist der 16.06.2017 (Beiträge bitte per E-Mail oder Datenträger übermitteln.)**

## Pilgerweg—VIA NOVA

Europäischer Pilgerweg VIA NOVA bilanziert:  
1200 Kilometer Wegstrecke,  
107 Gemeinden, 10 Jahre Geschäftsführerin, Wegerweiterung vorerst abgeschlossen.

[www.pilgerweg-vianova.eu](http://www.pilgerweg-vianova.eu)



„Ein Pilgerweg vor der eigenen Haustüre, mitten in Mitteleuropa, grenzüberschreitend, 107 Gemeinden von Bayern, Oberösterreich und Salzburg verbindend, auf einer Länge von über 1200 Kilometern.

„Ein Angebot, ein Ergebnis, dass sich sehen lassen kann und das immer mehr Menschen gerne in Anspruch nehmen“, so fasst der Obmann des Vereins Europäischer Pilgerweg—VIA NOVA Bgm. Dr. Josef Guggenberger das Ergebnis zwölfjährigen Bemühens um die VIA NOVA bei der kürzlich stattgefundenen Generalversammlung in der VIA NOVA Gemeinde Munderfing zusammen.

Der überkonfessionelle Europäische Pilgerweg verbindet nunmehr die Bischofsstädte Regensburg und Passau mit dem Wallfahrtsort St. Wolfgang im Salzkammergut. Von der Grenze im Bayerischen Wald führt ein Abzweiger des Weges weiter bis nach Pribram, dem „Maria Zell“ Böhmens.

„Nachdem im Nordwesten das Ziel Regensburg erreicht ist, wollen wir uns in den nächsten Jahren darauf konzentrieren, den Weg weiter zu entwickeln und qualitativ mit Hilfe der digitalen Technik auf den neuesten Stand zu bringen“, formuliert die Geschäftsführerin Berta Altendorfer die Ziele der nächsten Jahre.

# Amtliches - Info



## TAGESBETREUUNG

### Vitales Wohnen

-ViWo-

Bachweg 1

4774 St. Marienkirchen/Schärding

Tel. Nr.: +43(0)7711/27070

[www.vitaleswohnen.at](http://www.vitaleswohnen.at)



**Die Tagesbetreuung** im Vitalen Wohnen in St. Marienkirchen –ViWo– bietet für Seniorinnen und Senioren **Montag bis Freitag** von 07.30 - 19.00 Uhr,

- gesellige Stunden in einer Gemeinschaft begleitet durch Fachpersonal
- Aktivierung von noch vorhandenen Fähigkeiten, abgestimmt auf vorhandene körperliche Ressourcen
- Konzentrationsübungen
- Bewegungsübungen
- Freiraum für Angehörige
- Schnupper– und Kennlernstunden



„Die Tagesbetreuung bereichert und erleichtert“

**Nähere Infos (Angebot, Kosten Transport, etc.) oder Terminvereinbarungen täglich unter 07711/27070.**

© SHV Schärding, Sabine Schwarzgruber B.A.  
Stand: Februar 2017

## Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an



**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Condition/ Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt.

Auch Haushalte unserer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2017** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen.

Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

# Geburtstags- und Ehejubilare

**Diamantene Hochzeit (60 Jahre)**  
**Helene und Lambert Hauer**  
**Unterfucking**



**Goldene Hochzeit (50 Jahre)**  
**Pauline und Friedrich Scheuringer**  
**Bach**



**90 Jahre**  
**Anna Riegler**  
**Bachweg**



**90 Jahre**  
**Josef Goldberger**  
**Hackenbuch**



**85 Jahre**  
**Anna Eder**  
**Hackenbuch**



**85 Jahre**  
**Josef Bauer**  
**Hackenbuch**



# Geburtstags- und Ehejubilare

**80 Jahre**  
**Josef Radlwimmer**  
**Schärdingerstraße**



**80 Jahre**  
**Christine Weibold**  
**Niederhamerstraße**



**80 Jahre**  
**Juliana Oder**  
**Eggerdingerstraße**



**75 Jahre**  
**Kons.-Rat Johann Loidl**  
**Schulstraße**



**75 Jahre**  
**Erna Bauer**  
**Hackenbuch**



**75 Jahre**  
**Elfriede Neulinger**  
**Eggerdingerstraße**



# Eheschließungen

**Barbara Schmucker & Cetinkaya Cüneyt**  
Amselweg  
am 17.12.2016



**Stefanie Wimmerer und Reinhard Redinger**  
Hackenbuch  
am 11.02.2017



**Anna Kopeter & Walter Gruber**  
Wiesenharterstraße  
am 04.03.2017



**Gerda Artner & Alois Haberl**  
Schulstraße  
am 04.03.2017



## Geburten

Unsere jüngsten Gemeindeglieder



Manuela Ottenberger & Stefan Halasz, Eggerdingstraße eine **Anna Katharina**

Cornelia und Christian Ertl, Hackenbuch eine **Sarah**

Elke und Johannes Schmid, Wernhartsgrub einen **Luis Johannes**

Silvia und Olav Auer, Falkenweg eine **Stefanie Katharina**

Özlem-Kader Yildiz und Selcuk Yildiz, Schärddingerstraße einen **Berat Selcuk**

## Sterbefälle

Wir trauern um



**Franz Endmayer**, Rehwinkelweg im 84. Lebensjahr

**Maria Reisegger**, Dietrichshofen im 93. Lebensjahr

**Gertraud Hebeisen**, Bachweg im 99. Lebensjahr

**Josef Huber**, Stocket im 89. Lebensjahr

**Anna Maierhofer**, Dietrichshofen im 84. Lebensjahr

# Kindergarten

## Kindergarten

### Einander begegnen - Kindergarten und ViWo



Da wir seit längerer Zeit mehrmals im Jahr aufgrund verschiedener Feste die Menschen im ViWo besuchen und sie so in unser Kindergartenprogramm einbinden, entstand zwischen Bewohnern und Kindern ein reger Kontakt.

Diese Tatsache nutzten wir und so wurde die Idee geboren, dass wir es einmal umgekehrt machen und einige Bewohner zu uns in den Kindergarten einladen. Diese Besuche, bei denen wir unterschiedliche Schwerpunkte haben, sind sowohl für die Kinder als auch für die Senioren sehr bereichernd. Durch diese Begegnungen können die Kinder Erfahrungen im intergenerativen Bereich machen und die Entwicklung eines positiven Altersbildes wird auf diese Art und Weise gefördert. Andererseits ist es für die älteren Menschen eine schöne Abwechslung mit Kindern die Zeit zu verbringen.



### Krapfenspende

Ein herzliches Dankeschön an Fam. Alfred und Sabine Spieler (Spar Markt) für die großzügige Krapfenspende. Am Faschingsdienstag konnte sich jedes Kind einen Krapfen schmecken lassen. DANKE!



## Richard-Billinger-Volksschule

### **Trommelworkshop**

Der Trommelworkshop mit Felix Doku aus Ghana war wieder ein voller Erfolg. Die Kinder spielten auf verschiedenen afrikanischen Instrumenten, tanzten, trommelten und sangen afrikanische Lieder. Sie tauchten dabei ein in eine andere Kultur des Musizierens.



### **Tag im Schnee**

Im Jänner verbrachten alle Kinder der Volksschule St. Marienkirchen einen winterlichen Vormittag auf der Rodelpiste bei Familie Breitauer in Hackenbuch.



### **Fasching**

Beim lustigen Schulfasching am Faschingsdienstag führten die Kinder lustige Sketche und Tänze vor. Nach einer Stärkung durch die „Narrenjause“, gesponsert vom Elternverein, wurde ausgelassen getanzt und gefeiert.

## Hausärztlicher Notdienst an Wochenenden und Feiertagen

⇒ Hausärztlicher Notdienst - **Notruf 141**

⇒ An Sonn- und Feiertagen sind zusätzlich drei Ordinationen geöffnet - **Notruf 141**

⇒ **Die Notdienste für die Zahnärzte sind immer einen Monat im Voraus im Internet:**

[www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) unter **OÖ** - Notdienste ersichtlich!!

## Einladung zur Kräuterwanderung



Wertvolle „Un“-Kräuter rund ums Haus, Wiese und im Garten.

**am Freitag, 21.04.2017 um 15.00 Uhr**

Treffpunkt: Biohof Hechinger, Hofmark 2, St. Marienkirchen

Findet bei fast jedem Wetter statt, außer bei strömenden Regen!

Unkostenbeitrag: € 3,00

**Um Anmeldung beim Gemeindeamt unter Tel.:  
07711/2254 wird gebeten.**



## Alt und Jung unter einem Dach



Die Gesunde Gemeinde, die Goldhaubenfrauen und das Katholische Bildungswerk laden sehr herzlich zum Vortrag von Frau Susanne Fischer

**am Dienstag, 02.05.2017 um 20.00 Uhr**  
**im Pfarrheim St. Marienkirchen ein.**

Gute Beziehungen sind die Grundlage für ein gelungenes Leben. An diesem Abend geht es um die nötigen sozialen Kompetenzen, die ein Generationen-Haus jedem Einzelnen abverlangt.

Eintritt: € 4,00

*Frau Fischer ist Dipl. Lebens- und Sozialberaterin, Ehe- und Familienberaterin. Ausbildung in systemischer Familientherapie und systemischer Strukturaufstellung, sinn- und wertorientierte Persönlichkeitsbildung nach Viktor Frankl.*



## Lesetreuepreis:

### Unsere fleißigsten Leserinnen 2016

Zu den fleißigsten Lesefamilien gehören **Familie Burger** mit 260 Entlehnungen, **Fam. Reinthaler** (Andiesen) mit 191 Entlehnungen und **Fam. Pointecker** mit 156 Entlehnungen. Bei den Einzelkarten führt **Inge Koller** mit 80 Entlehnungen vor **Ingrid Knezevic** mit 66 Entlehnungen, dicht gefolgt von **Hannah Mittlböck** mit 62 Entlehnungen. Die Bibliothek bedankt sich für die Treue mit Buchgeschenken.

**Über eure Buchspenden  
haben wir uns sehr gefreut!**

**Danke an:**

**Angelika Eichinger** (Hackledt)

**Marianne Pucher**

**Nadja Doblhammer**

**Hermine Hofinger**

**Inge Koller**

**Ingeborg Labmayer-Pötzl**

**Johann Loidl**

**Helmut Wurmhöringer** (Antiesenhofen)

Wir freuen uns immer sehr über Buch- und DVD-Spenden, die während unserer Öffnungszeiten in der Bibliothek abgegeben werden können. Bücher, die wir nicht in unseren Bestand aufnehmen können, werden beim jährlichen Buchbasar verkauft um wieder neue Bücher ankaufen zu können. Wir bemühen uns sehr, unseren LeserInnen ein aktuelles Angebot bieten zu können. Haben Sie daher bitte Verständnis, dass wir keine Medien annehmen, die älter als 10 Jahre sind. Davon ausgenommen sind Bücher von St. Marienkirchner AutorInnen.



vorne v.l.n.r. Hannah Mittlböck, Elisa Burger, Eva Pointecker, Rosa und Magda Reinthaler

hinten v.l.n.r. Bibliotheksleiterin Anneliese Jakob, Inge Koller, Ingrid Knezevic und Erika Burger

### Raiffeisenbank St. Marienkirchen sorgt für Bücher-Nachschub

Die Bibliothek dankt der Raiffeisenbank sehr herzlich für den Ankauf von neuen Büchern im Wert von 150,00 €.



Bankstellenleiter Prok. Rudolf Breidt bei der Übergabe der gesponserten Bücher an Bibliotheksleiterin Anneliese Jakob.

## UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN!

**Montag: 16:00 bis 18:30 Uhr** sowie

**Donnerstag: 09:00 bis 11:00 Uhr**

**Jeden ersten Samstag im Monat: 09:00 bis 10:00 Uhr**

Ausgenommen: Feiertage und Kurzferien

## Aktuelles aus der Leader Region

### Sauwald Pramtal



#### **Generalversammlung 2017**

Einen Tag nach der Projektauswahlsitzung, bei der zwei interessante Projekte ausgewählt wurde, folgte am 03. März 2017 die sehr gut besuchte Generalversammlung im Dorfsaal in Dorf an der Pram.

Die Generalversammlung bot für rund 110 Teilnehmer und zahlreiche Ehrengäste aus der ganzen Region Einblicke in die Arbeit des Regionsverbandes 2016 und einen Ausblick auf die Vorhaben 2017.

Statutengemäß wurde der Vorstand neu gewählt, der Wahlvorschlag wurde einstimmig angenommen - ein Nachweis für ihren Einsatz und die gute Arbeit des Vorstandes bisher.

Nationalratsabgeordneter August Wöginger dankte Obmann Alois Selker und dem gesamten Vorstand für ihr ehrenamtliches Engagement und betonte in seiner Rede die Wichtigkeit von regionaler Zusammenarbeit für eine positive Entwicklung des ländlichen Raums.

Abgerundet wurde die Veranstaltung mit einem humorvollen und dennoch berührenden Vortrag der Bundes- und Landessiegerin beim Jugend-Redewettbewerb Christina Endmayer aus St. Marienkirchen zum Thema „Jugend in der Region“.

In der Projektauswahlsitzung tags zuvor wurden innovative und vernetzende Projekte mit Mehrwert für die Region ausgewählt, unter anderem:

#### **Sensoleo:**

Sensoleo - Dabei handelt es sich um die Herstellung und den Handel von 100 % naturreinen ätherischen Ölen und Hydrolaten mit Rohmaterial aus regionalem Kräuteraanbau und regionalen Wäldern. Die Veredelung und Wertschöpfung erfolgt in der Region und die erzeugten Produkte können von verschiedenen Berufsgruppen in der Region verwendet werden. Dazu zählen Seifensieder, Saunabetreiber, Kosmetikartikelhersteller, Aromatherapeuten, Floristen und Friseure.

#### **Kooperationsprojekt „Verstanden—Toleriert“**

Das Projekt soll zum Abbau von Ängsten und des Hasses in der Gesellschaft beitragen. Wissensvermittlung aus erster Hand soll entsprechend aufbereitet und kommuniziert werden. Es werden Comics mit unterschiedlichen Themen gezeichnet, die die Gesellschaft beschäftigen bzw. belasten. Jugendliche sollen motiviert werden aktuelle Themen zum gesellschaftlichen Zusammenleben einzubringen. Dies ist ein Kooperationsprojekt über mehrere LEADER-Regionen.

# Feuerwehren



## FREIWILLIGE FEUERWEHR ST. MARIENKIRCHEN BEI SCHÄRDING

[www.ff-stmarienkirchen.at](http://www.ff-stmarienkirchen.at)

Mail: [10320@sd.ooelfv.at](mailto:10320@sd.ooelfv.at)

### Das Jahr 2017 begann mit 4 Einsätzen:

Am 22. Jänner wurden wir zu einer Türöffnung im Rehwinkl gerufen. Nach unserer Öffnung konnte der Notarzt leider nur noch den Tod des Hausbesitzers Franz Endmayer feststellen.

Am 24. Jänner unterstützten wir die FF Hub bei der Rettung eines Waldbesitzers in Bernedt. Dieser war bei der Arbeit von einem Baum gefallen. Der Mann wurde von uns geborgen und dem Notarzt des Rettungshubschraubers übergeben.



Am 18. Februar war in der Biogasanlage Raab nach dem wochenlangen Dauerfrost eine Dichtung defekt geworden und 3.000 cbm Gülle begannen auszulaufen. Unsere GSF-Mannschaft wurde zur Abdichtung des Lecks angefordert.

### Vollversammlung:

Am 3. März fand die Vollversammlung der FF St. Marienkirchen statt. Kommandant Manfred Labmayer berichtete von der Rekordzahl von insgesamt 81 Einsätzen im letzten Jahr, davon über 30-mal für Aufräumarbeiten nach Überflutungen oder Stürmen sowie 7 Brandeinsätze. Besonders hat uns gefreut, dass wir 5 Jungfeuerwehrmänner angeloben durften.



### Austausch des 30 Jahre alten KLF:

Außerdem wurde der Austausch des 30 Jahre alten Kleinlöschfahrzeuges in Auftrag gegeben. Wir werden das neue Fahrzeug im Herbst erhalten. Es soll ganz besonders für die immer häufiger werdenden Kleineinsätze wie Aufräumarbeiten nach Überflutungen, Verkehrsunfällen oder Ölsuren, etc. verwendet werden. Die Feuerwehr erhält für das über 100.000 Euro teure Fahrzeug großzügige Zuwendungen durch die Gemeinde sowie das Land Oberösterreich. Da der Eigenbetrag für die Feuerwehr jedoch beträchtlich ist, werden wir im Laufe des Frühjahres in unserem Einzugsgebiet eine Haussammlung durchführen - **wir bitten um Eure großzügigen Spenden.** Wir sind gerne für Euch unterwegs - brauchen aber auch das Werkzeug, um schnell und fachgerecht helfen zu können.



## Freiwillige Feuerwehr Hackenbuch



### Einsätze:

Im heurigen Jahr wurden wir bis dato zu 6 Einsätzen gerufen.

### Ausbildung:

Pucher Sandra, Fischer Thomas, Fischer Florian, Furthner Florian, Eder Tobias, Siegesleithner Thomas, Wolfsberger Gerhard und Laufenböck Wolfgang bildeten sich in verschiedenen Kursen weiter.

### 72. Vollersammlung:



In den Berichten der Amtswalter und Gruppenkommandanten wurde von einem erfolgreichen und arbeitsreichen Jahr 2016 berichtet. So mussten wir im Jahr 2016 zu 5 Brandeinsätzen und 34 technischen Einsätzen ausrücken. Insgesamt wendeten wir 12489,5 Stunden für das Feuerwehrwesen auf. Aber nicht nur Einsätze prägten das Arbeitsjahr der Feuerwehr Hackenbuch. So wurde in 22 Übungen nicht nur der Umgang mit den Feuerwehrgeräten geübt, sondern auch verschiedene Schulungen wurden durchgeführt. 21 Feuerwehrkameraden besuchten 46 Kurse und Schulungen auf Abschnitts-, Bezirks-, und Landesebene. Im vergangenen Jahr wurden 89 Leistungsabzeichen von 28 Kameraden errungen. Folgende Kameraden wurden durch ihre Ausbildung befördert: Laufenböck Jana, Holzinger Simon, Ebner Viktoria, Fischer Florian, Schustereder Daniel, Puttinger Daniel, Fischer Thomas und Schustereder Stefan.

Für mehrjährige Mitgliedschaft wurden Itzinger Ludwig, Wolfsberger Johann und Eder Walter ausgezeichnet.



### Funkleistungsabzeichen:



Nach intensiver Vorbereitung erreichten Schustereder Daniel und Ötzlinger Gerald an der OÖ Landesfeuerweherschule das Funkleistungsabzeichen in Gold.

### Atenschutz Leistungsprüfung:

Das bronzene Leistungsabzeichen erreichten Fischer Florian und Pucher Sandra am 18. Februar in Münzkirchen.



### Erprobung der Jugend:



Am 04. März wurde die Erprobung der Feuerwehrjugend durchgeführt. Laufenböck Livia, Schlager Tabea, Ebner Oliver, Schustereder Thomas, Kalteis Michelle, Schlager Jan, Reiting Fabian & Niklas erreichten nach toller Vorbereitung das Leistungsziel und konnten die Aufschiebeschlaufen in den jeweiligen Stufen in Empfang nehmen.

### Wissenstest:

Beim Wissenstest am 11. März in Esternberg erreichten Schlager Tabea, Ebner Oliver und Schustereder Thomas, das bronzene, Laufenböck Livia das silberne und Kalteis Michelle das goldene Wissenstestabzeichen.



Gemeinsam feierten wir mit unserem Kameraden Goldberger Josef seinen 90. Geburtstag.

Auf diesem Weg nochmal viel Gesundheit und alles Gute.

**Besuchen Sie uns auch auf der Homepage [www.ff-hackenbuch.com](http://www.ff-hackenbuch.com)**  
**Eure FF Hackenbuch**

## Freiwillige Feuerwehr Hub



### Haussammlung, Weihnachtslicht

Am Vormittag des 24. Dezembers holten sich zahlreiche Besucher das Weihnachtslicht bei uns im Feuerwehrhaus ab. Die dabei gesammelten freiwilligen Spenden werden für karitative Einrichtungen gespendet. Um den Jahreswechsel waren auch fünf Teams in unserem Einzugsgebiet unterwegs und führten die Haussammlung durch. Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen für die großartige Unterstützung bedanken.

### Rückblick auf ein Rekordjahr

2016 wurden wir zu insgesamt 39 Einsätzen alarmiert. Dabei waren 5 Brandeinsätze und 34 technische Einsätze zu erledigen. Die Einsätze deckten das ganze Spektrum des Feuerwehrwesens ab. Neben Bränden, Öls Spuren, überflutete Keller und Unterführungen wurden wir auch zu einer Bootsbergung und einem Hubschrauberabsturz gerufen. Alle Einsätze konnten unfallfrei abgearbeitet werden. Insgesamt 566 Mannstunden waren dafür notwendig.

Ein weiterer Höhepunkt war der Ankauf eines neuen Mannschaftstransportfahrzeugs, ein Fiat Ducato, der den 30 Jahre alten Bus ersetzte. Am 4. November wurde das aus Eigenmittel finanzierte Fahrzeug in Dienst gestellt.

Es freut uns, dass wir 6 neue Mitglieder bei uns begrüßen dürfen. Stefan Gruber, Ramona Oswald und Daniel Puttinger verstärken uns im Aktivstand. Bei der Jugend freuen wir uns über die Neuzugänge Laura Murauder sowie Pia und Rene Wiesinger.

Die Jugendgruppe (gemeinsam mit der FF St. Marienkirchen) zeigte im abgelaufenen Jahr mit sehr guten Ergebnissen (3. Abschnitt und 11. Bezirk) auf. Beim Wissenstest, dem Jugendfeuerwehrleistungsabzeichen in Gold, den Erprobungen und beim Jugendlager in Mettmach zeigte unser Nachwuchs, was er drauf hat.



Zahlreiche Kurse und Leistungsabzeichen, Grundausbildung zu Lande und am Wasser, sowie regelmäßige Schulungen und Übungen runden die Aktivitäten im abgelaufenen Jahr ab.

Bei kirchlichen Ausrückungen, Jubiläen, der Flurreinigungsaktion und beim Ferienpass konnten wir uns auch aktiv am Gemeindegeschehen beteiligen. Insgesamt 6500 Stunden wurden 2016 in das „Hobby“ Feuerwehr gesteckt.

Für 40jährige Mitarbeit wurden Friedrich Manzeneder und Karl Murauder geehrt. Für 50 Jahre Dienst bei der Feuerwehr wurden Matthias Dullinger und Johann Kastinger ausgezeichnet.

### Cooler Kids beim Wissenstest

Am 11. März stellten 4 Mitglieder der Jugend ihr Wissen unter Beweis und traten beim Wissenstest an. Nach intensiven Vorbereitungswochen mit Jugendbetreuer Hermann Doblmaier und seinen Helfern erreichten sie ihr Ziel. Stefan Doblmaier (Gold), Moritz Stieglbauer (Silber), Laura Murauder (Bronze) und Rene Wiesinger (Bronze)



### Personenrettung in Bernedt

Der erste Einsatz im aktuellen Jahr führte uns nach Bernedt. Eine Person war bei Forstarbeiten abgestürzt und wurde durch den Notarzt erstversorgt. Die Feuerwehren transportierten ihn über das abschüssige Gelände zum Rettungshubschrauber „Christophorus Europa 3“.

### Vorschau Maibaumfest

Am 21. Mai findet wieder unser traditionelles Maibaumfest in Dietrichshofen statt. Wir würden uns freuen, Euch zu dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Details und Bilder zu den Berichten gibt es, wie immer, auf [www.ff-hub.at](http://www.ff-hub.at) oder besuchen Sie uns auf Facebook: [fb.com/Feuerwehr.Hub](https://www.facebook.com/Feuerwehr.Hub)

## SÄNGERRUNDE

### Generalversammlung

Obmann Johann Schachinger konnte bei der Versammlung am 13.1.2017 auf ein aktives Vereinsjahr 2016 zurückblicken.

Die Vereinsmitglieder trafen sich bei 55 Zusammenkünften—davon 43 Gesangsproben. Die Höhepunkte im Jahr 2016 bildeten ein Wirtshaussingen, ein Maskenball und eine Skifahrt nach Söll in Tirol. Der Verein ist stets aktiv im Pfarrleben eingebunden - unter anderem wurde 2016 die Christmette gesänglich umrahmt.

Der Verein umfasst 21 aktive und etwa 100 unterstützende Mitglieder.

Regionalchorleiter Stefan Sommergruber überreichte Johann Wimmer sen. den Ehrenbrief und das Sonderabzeichen des Oö. Chorverbands für 60 Jahre aktive Sängertätigkeit.

### Sängermaskenball

Die Sängerrunde veranstaltete am Faschingsamstag ihren alljährlichen traditionellen Maskenball. Das Motto lautete passend für den Veranstaltungsort „Go West to The Flames“. Musikalisch unterhalten



(Foto v.li.n.re. Obmann Johann Schachinger, Johann Wimmer sen., Regionalchorleiter Stefan Sommergruber, Chorleiter Erich Zibuschka)

wurden die etwa 160 maskierten Ballbesucher durch das Duo „Only Two“. Hier ein paar Eindrücke vom Ball - weitere Fotos gibt es auf der Homepage der Sängerrunde unter [www.sr-stm.org](http://www.sr-stm.org)



## TSV Turnen

### Faschingsturnstunde „Buntes Kinder-Geräteturnen“ am 27.02.2017

Bunt verkleidet kamen die Kinder am Rosenmontag zur Faschingsturnstunde. Bei Geschicklichkeitsspielen, Seilschwingen und Ringe-Schaukeln, hatten die Kinder viel Spaß. Als Abschluss gab es noch leckere Faschingskrapfen.



### Jahreshauptversammlung am 11.03.2017 im GH Froschauer

Bei der Jahreshauptversammlung wurde nach den Berichten vom Vorstand und Vorturner von 2016 die Neuwahl des Vorstandes von Bgm. Ing. Bernhard Fischer vorgenommen. Alois Wimmer trat aus dem Amt als Obmann nach 25 Jahren zurück.



### Der neue Vorstand stellt sich vor:

<b>Obfrau:</b>	Gabi Fasthuber
<b>Stellvertreter:</b>	Alois Wimmer
<b>Schriftführerin:</b>	Monika Dopfermann
<b>Stellvertreterin:</b>	Manuela Tischler und Alexandra Hölzl
<b>Kassier:</b>	Renate Reisinger
<b>Stellvertreterin:</b>	Michaela Frauscher

### Neue Vorturnerinnen ab Herbst 2017:

Manuela Tischler und Simone Frühauf

Zu **Ehrenmitglieder** wurden ernannt: Gertraud Pimingsdorfer, Hannelore Estermann und Erni Bauer; Folgende **Geburtstags-Jubilare** wurde gratuliert: mit 75 Jahre: Pucher Maria (nicht anwesend), Zauner Gerda und Putteringer August; mit 90 Jahre: Litzlhammer Resi.



**Vorschau: 1. Mai-Wanderung und am 23. Juni die Sonnenwendfeier! (Ausschreibung folgt!)**

## SCHIKLUB NEWS



### Super Erfolge machten wir bei den Bezirksmeisterschaften:

Schal Jana 1. Platz und jüngste Bezirksmeisterin der Damen, Labmayer Gerlinde 1. Platz, Laufenböck Andreas 2. Platz, Briglauer Florian 3. Platz, Goldberger Selina 3. Platz und Rockenschaub Martin 6. Platz



Wieder geht eine sehr erfolgreiche sowie unfallfreie Saison zu Ende.

Der Schiklub TSV St. Marienkirchen veranstaltete wieder 3 Tagesschifahrten die gut besucht waren, aber trotz super **Tagesschifahrts Preise** zu wenig angenommen werden.

Auch heuer konnten wir unseren beliebten Kinder Schikurs abhalten. Trotz der sehr kalten Temperaturen hatten 57 Kinder aus St. Marienkirchen und Umgebung daran teilgenommen. Alle erlernten das Schifahren, bzw. verbesserten ihre Technik. Die Kinder und auch die Schilehrer gaben sich sehr viel Mühe.

An dieser Stelle ein großes Danke an die Erwachsenen die immer ihre Zeit zum Schilehrern **gratis** zur Verfügung stellen.



### Unsere Youngsters erzielten diesen Winter tolle Ergebnisse:

Den Kindercup gewann Brandt Marco, und im Landescup fährt er im Spitzenfeld mit.

Sein Bruder Moritz Brandt fällt heuer verletzungsbedingt aus.

Bei der Gebietscupwertung des Bezirkes Schärding, Grieskirchen und Eferding konnte der Verein den 4. Platz belegen. Schal Jana hat ihre Altersklasse gewonnen und fährt noch um die Gesamtwertung mit. Näheres in der nächsten Ausgabe.

**Wir sind sehr stolz und gratulieren sehr herzlich!!**





## TSV TENNIS

Obmann Huber Günther, 4774 St. Marienkirchen, Dietrichshofen 1  
[www.tsv-tennis.at](http://www.tsv-tennis.at)



Huber Vanessa errang mit ihrer Doppelpartnerin Slaby Julia aus Andorf den **U-14 Vize-Doppel-Landesmeistertitel** in Enns.

**Erwachsenentenniskurs:** Der Tennisverein St. Marienkirchen bei Schärding veranstaltet auch in diesem Jahr Ende April wieder einen Erwachsenen-tenniskurs auf unserer Tennisanlage. Anmeldungen werden ab sofort vom Obmann Huber Günther entgegengenommen. Die Termine können mit dem Tennistrainer relativ flexibel vereinbart werden.

Die **Tennisanlage** bzw. -plätze wurden von vielen zahlreichen Helfern und Helferinnen bereits ausgwintert und stehen den Mitgliedern(innen) bereits zum Tennisspielen zur Verfügung. Neumitglieder sind natürlich jederzeit herzlichst willkommen.



**Ganz Österreich spielt Tennis – Eröffnungsturnier und Tag der offenen Tür am Samstag, den 22. April 2017, ab 13.00 Uhr,** am Tennisplatz in Holzleithen. Es sind alle Vereinsmitglieder und tennisinteressierten Personen sehr herzlich eingeladen.

Der **Kinder- und Jugendtenniskurs** findet vom **17. – 21. Juli 2017** statt. Anmeldungen können im Rahmen des Ferienpasses beim Gemeindeamt vorgenommen werden. Das traditionelle Abschlussturnier findet am Samstag, den 22. Juli 2017, statt.

Bei der **OÖ. Mannschaftsmeisterschaft 2017** spielen wir mit 7 Erwachsenenmannschaften (Herren I, Herren II, Herren III, Damen, zwei Damen-Hobby-Cup und eine Herren-Hobby-Cup Mannschaft) mit. Die Jugendmannschaftsmeisterschaft wird ab August ausgetragen

**Nähere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage: [WWW.TSV-TENNIS.AT](http://WWW.TSV-TENNIS.AT)**

## TSV Plattenwerfen

Obmann Wolfgang Schwarzgruber, 4774 St. Marienkirchen, Niederham 29  
[www.tsv-plattenverein.jimdo.com](http://www.tsv-plattenverein.jimdo.com) Tel.: 0664/1483111 E-Mail: w.schwarzgruber@gmx.at



Für die Meisterschaftssaison 2017 hat der TSV Plattenwerfen wieder 6 Moarschaften gemeldet und ist somit in jeder Liga vertreten.

### Moarschaften

#### Landesliga OÖ

Bauer Christian, Tischlinger Gerhard, Krainer Herbert, Wiesner Roland

#### Regionalliga

Wallner Christian, Wiesner Harald, Frauscher Sven, Schwarzgruber Wolfgang

#### Gebietsliga

Sinzinger Markus, Puttinger Thomas, Pucher Alois, Feichtenschlager Werner

#### Jugend

**Moarschoft 1:** Wallner Julian, Waldner Noah, Wallner Tatjana, Wallner Fabian

**Moarschoft 2:** Wolfsberger Emma, Demuth Carmen, Waldner Leonie, Schrotshammer Lena



**Bei unseren Heimturnieren und beim Training freuen wir uns heuer natürlich sehr über unsere neue Terrasse. Die mit der Unterstützung der Gemeinde und vielen fleißigen Plattlern schon bald fertiggestellt werden kann.**

**Trainingszeiten sind wieder Dienstag und Donnerstag, jeweils ab 18.00 Uhr.**

**Auch Nichtmitglieder und Jugendliche sind Herzlich Willkommen!!**

## JÄGERSCHAFT

### Jagd nützt nachhaltig natürlich Ressourcen



**Heimisches Wildbret: Qualität, die man schmeckt.**

Wildbret ist ein hochwertiges und gesundes Nahrungsmittel, das direkt aus der Region kommt und sich besonders auszeichnet.

Ab Mai wird wiederum von der Jägerschaft St. Marienkirchen frisches, vakuumiertes Wildbret angeboten.

Nachfragen bei Huber Klaus unter 0699/10104733 oder 07711/2003.

## MUSIKVEREIN



### Frühjahrskonzert:



Unter der musikalischen Leitung von Johannes Schauercker und Julia Lenzbauer fand das heurige Frühjahrskonzert am 25. März statt. In einer 11-wöchigen Probenphase erarbeiteten sich die Musikerinnen und Musiker ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm.

Höhepunkte aus dem Programm waren Stücke wie „Robin Hood - König der Diebe“ von Michael Kamen, „Best of Red Hot Chilli Peppers“, arrangiert von Thomas Asanger, „Concerto Tricolore“, ein Solostück für Trompete, dargebracht von Georg Huber und „Des Riesen Nixe“ von Fritz Neuböck.

Auch die jüngsten Musikerinnen und Musiker aus der Gemeinde trugen ihren Teil zum Konzert bei. Unter der Leitung von Anna Pucher eröffnete die Jugendkapelle „Indianer“ die zweite Hälfte des Konzerts.

Wir möchten uns herzlich für den zahlreichen Besuch und die Spenden bedanken.

### Prima la musica

Es freut uns sehr, dass heuer wieder drei St. Marienkirchner Jungmusiker an Prima la musica, einem auf Landes- und Bundesebene durchgeführten musikalischen Wettstreit teilnahmen.

Kinder und Jugendliche, die Freude am Musizieren haben und die etwas Besonderes in der Musik leisten

wollen, soll der Wettbewerb zum Mitmachen ermuntern und dabei möglichst viele musikalische Talente finden und fördern. Der Bundeswettbewerb findet jedes Jahr in einem anderen Bundesland statt. Die besten TeilnehmerInnen der Landeswettbewerbe werden dann zum Bundeswettbewerb eingeladen. In den Kategorien Klavier, Orgel, Streich-, Zupf-, Holz- und Blechblasinstrumente, Schlagwerk, Akkordeon und Gesang können Kinder und Jugendliche bis zum Alter von 19 Jahren antreten.

Aus unserer Kapelle führen Sandra Leingartner (Posaune), Susanne Doblmayr (Euphonium) und Leonhard Unterberger (Euphonium), nach Marchtrenk, um die Jury von sich zu überzeugen. Der weite Weg hat sich auch bezahlt gemacht, da alle Drei eine großartige Performance darbrachten. Leonhard erspielte einen ausgezeichneten 2. Platz und die Mädchen erhielten beide eine Weiterleitung, sprich eine Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb, welcher vom 23. bis zum 31. Mai stattfinden wird.

Wir gratulieren sehr herzlich.



### Maibaumfest:

Das alljährliche Maibaumfest wird heuer am Do, 25.05.2017 (Christi Himmelfahrt) am Vorplatz der Gemeinde stattfinden.

Über so zahlreichen Besuch wie letztes Jahr würden wir uns sehr freuen.

## GOLDHAUBEN und TRACHTENGRUPPE

Obfrau: Gerlinde Pucher  
4774 St. Marienkirchen,  
Wiesenharterstraße 3  
Tel. 07711/2805//Mail: pucher.gerlinde@gmx.at



### Goldhaubengruppe spendet € 2.500,00

Im Rahmen unserer Jahresabschlussfeier 2016 haben wir insgesamt € 2.500,00 an Spenden übergeben. Die Pfarre bekam € 500,00, Juventus Amadike durfte ebenfalls € 500,00 in seine Heimat Afrika mitnehmen. Hilde Mittlböck bekam € 500,00 für den Verein „Sonnenstrahl“, Ernst Ranftl erhielt € 500,00 für den Verein Creaktiv Int. und Sabine Schwarzgruber übernahm für das Vitale Wohnen in St. Marienkirchen auch € 500,00.



### 40-Jahr Jubiläum Goldhaubengruppe St. Marienkirchen 1977—2017

Wir feiern am Sonntag, 11. Juni 2017 unser Jubiläum mit einem großen Sommerfest am Kulturhof „Müllner z'Gstötten“ in Andiesen. Beginn ab 10.00 Uhr Vormittag mit einem Frühschoppen und Unterhaltung durch Angelika Fürthauer und der Salettl Combo „Portwine“ aus Andorf. Am Nachmittag unterhält uns der Jugendchor Creaktiv „Next Generation“ aus St. Marienkirchen. Es findet auch eine kleine

Trachtenausstellung mit Stickvorführung von Gold- und Perlhauben statt. Weiters sorgen wir mit einem Kinderprogramm für die Unterhaltung unserer jungen Gäste. Natürlich schauen die Goldhaubenfrauen auch auf das leibliche Wohl aller Besucher in bewährter Weise. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt und der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf euren zahlreichen Besuch!

### Kulturfahrt

zu den Seefestspielen Mörbisch oder zur Oper im Steinbruch in St. Margarethen/Bgld.

Termin: 22.—23. Juli 2017 - SA/SO

Anmeldung bitte sofort: Tel.: 07711/2805 oder per Mail: pucher.gerlinde@gmx.at

## Großer Gastroartikel Abverkauf

in der **alten Gupfinger Werkstätte**, Wiesenharterstraße 1, St. Marienkirchen

Freitag, 21. April 2017 von 14.00 – 18.00 Uhr

Samstag, 22. April 2017 von 9.00 bis 18.00 Uhr und

Sonntag, 23. April von 14.00 bis 18.00 Uhr

Familie Elisabeth und Michael Schmidt (ehemals Pächter vom Stadtwirt in Schärding) verkaufen übriges Inventar, sowie Teller, Suppenschüsseln, Besteck, Gläser, Plastikartikel, Becher, Pappteller, diverse Behälter für Dampfgarer usw., Gläserpüler, Gulaschkanone, Glühweinkochtopf, Tischtücher, Warmhaltegeschirr und vieles mehr.

Bei Fragen rufen Sie bitte Frau Elisabeth Schmidt unter der Nummer 0664 114 2024 an.

## Österreichischer Kameradschaftsbund

Ortsgruppe St. Marienkirchen bei Schärding

Obmann: Johann Wimmerer

Email: [johann.wimmerer@inext.at](mailto:johann.wimmerer@inext.at)



**Liebe St. Marienkirchnerinnen!**

**Liebe St. Marienkirchner!**

Am 04.03.2017 hatten wir unsere 60 Jahreshauptversammlung im Gasthaus Kriegl.

Unser Obmann Johann Wimmerer konnte 26 Kameraden und zahlreiche Ehrengäste begrüßen.

Für langjährige Mitgliedschaft und besondere Verdienste wurden ausgezeichnet:

40 jährige Mitgliedschaft Franz Beham, Ludwig Lehner und Alfred Reinthaler.

Für 50 jährige Mitgliedschaft Josef Zarbl.

Ernst Ranftl erhielt das Reservistenschild; Alois Wimmerer die Verdienstmedaille in Bronze und Manuel Demuth die Verdienstmedaille in Silber.

Vielen Dank für das Miteinander in St. Marienkirchen. Alles Verbindende gehört gepflegt, alles Trennende besprochen.



v.l.n.r. Josef Pucher, Alois Wimmerer, Ludwig Lehner, Franz Beham, Manuel Demuth, Alfred Reinthaler, Ernst Ranftl, Mag. Friedrich Burgstaller, Johann Wimmerer

## Seniorenbund

Die Josefmesse für die verstorbenen Mitglieder fand heuer am 18. März statt. Um 9.15 Uhr wurde im Gasthaus Dorfwirt die diesjährige Jahreshauptversammlung abgehalten. Obmann Schmolz konnte neben zahlreichen Mitgliedern und Ehrengästen auch Pfaradministrator Amadike Juventus und Altpfarrer Johann Loidl sowie Bürgermeister Ing. Bernhard Fischer und Bezirksobmann Bgm. Otto Straßl begrüßen. Nach den Berichten wurden langjährige Mitglieder geehrt. Für 20 Jahre Mitgliedschaft wurden Anna Biereder, Elfriede Illibauer und Johann Straif, für 25 Jahre Anna Denk, Lambert Hauer und Johann Pucher ausgezeichnet. Zu Mittag lud der Vorstand zu einem gemeinsa-

men Mittagessen ein. Nachmittag besuchten 45 Senioren das Ars Elektronica Center in Linz.

Bei der Muttertagsfeier am Donnerstag, 11. Mai im Gasthaus Froschauer gibt es von Lambert Hauer eine Diaschau über "St. Marienkirchen einst und jetzt".



## Landjugend

### Jahreshauptversammlung

Bei der Jahreshauptversammlung am 14. Jänner 2017 haben sich wieder kleine Veränderungen im Vorstand ergeben. Die Leitung wurde von Verena Haderer an Viktoria Ebner übergeben. Unter anderem verabschiedeten wir Vanessa Pointner aus dem Vorstand und 4 neue Mitglieder durften wir dafür wieder begrüßen.



### Neue Funktionen im Vorstand:

Leiterin: Viktoria Ebner, Schriftführerin-Stv: Katharina Stadler, Datenbank: Eva Hingsamer, Beirat: Florian Huber und Sebastian Kobler

### Fasching

Auch in der Faschingszeit hat sich bei uns einiges getan. Der Kinderfasching fand heuer bereits am 19. Februar 2017 im Pfarrheim statt. Es wurden mit den Kindern wieder Spiele gemacht und die Eltern wurden mit Kaffee und Kuchen verköstigt.



Am Faschingssamstag besuchten wir den Sängermaschinenball als „Hühner“ verkleidet, bei dem wir uns auch heuer wieder den Titel „größte Gruppe“ holten.

### Tanzkurs

Heuer organisierte die Landjugend für die Mitglieder wieder einen Tanzkurs für Anfänger. Es haben sich 15 Paare bereit erklärt Ihr Tanzbein zu schwingen. Leo Leitner hat an 7 Abenden versucht uns einige Tänze wie z.B. Langsamer/Wiener Walzer, Boogie und Cha Cha beizubringen. Zum Schluss wurden wir dann auch immer besser und es machte immer mehr Spaß.



### Mostkost

Es wurden auch heuer wieder einige Moste zur Verkostung abgegeben. Die Verkostung und Bewertung der abgegebenen Moste fand am 2. März 2017 im Bachbauer Gewölbe statt. Es haben sich 11 Verkoster bereit erklärt diese Aufgabe für uns zu übernehmen und von der Landjugend wurde der Säure- und Alkoholgehalt gemessen.

Die Prämierung der besten Moste fand bei der Mostkost am Samstag, 4. März 2017 statt. Die besten Moste hatten:

1. **Danninger Fritz, Unterfucking 7**
2. **Brüwasser Karl, Großwiesenhart 5**
3. **Reisegger-Huber Renate, Holzleithen 2**



Wir möchten uns nochmals bei den Verkostern, den Besuchern und natürlich bei den Mitgliedern der Landjugend für die gelungene Veranstaltung bedanken.

# Vereine

**TSV ERDBEWEGUNG** St. Marienkirchen  
Baumann mbH

E-Mail: office@tsv-fussball.at

4774 St. Marienkirchen, Eggerdingerstraße 25

**danroll Arena** Der Sonnenschutz-Profi



Liebe St. Marienkirchner,

Zurzeit ist die Tabellensituation leider alles andere als gut für uns, aber wir glauben an unsere Chance und werden in der Rückrunde alles geben, um in der Bezirksliga West zu bleiben. Für Spannung ist somit sicher gesorgt. Kommt und unterstützt unsere Mannschaft bei den Spielen. Frauen und Kinder haben freien Eintritt!

Spielplan Bezirksliga Frühjahr 2017	
SA 25.03, 15:30	Rottenbach - TSV
<b>SA 01.04, 16:00</b>	<b>TSV - Peuerbach</b>
SA 08.04, 16:00	Dorf - TSV
<b>SO 15.04, 16:00</b>	<b>TSV - Eggelsberg</b>
SA 22.04, 16:00	Munderfing - TSV
<b>SO 30.04, 16:00</b>	<b>TSV - St. Pantaleon</b>
SA 06.05, 17:00	Utzenaich - TSV
<b>SA 13.05, 16:00</b>	<b>TSV - Ranshofen</b>
SA 20.05, 16:00	Taufkirchen - TSV
<b>DO 25.05, 16:00</b>	<b>TSV - Ostermiething</b>
SA 27.05, 16:00	Münzkirchen - TSV
<b>FR 02.06, 19:00</b>	<b>TSV - Schalchen</b>
SA 10.06, 17:00	Neuhofen - TSV

Tabelle Bezirksliga 2016/2017								
Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	+/-	Punkte
1	Schalchen	13	9	4	0	39	13	<b>31</b>
2	Utzenaich	13	9	3	1	39	16	<b>30</b>
3	Peuerbach	13	8	1	4	34	28	<b>25</b>
4	Rottenbach	13	7	2	4	26	20	<b>23</b>
5	Ostermiething	13	5	4	4	35	26	<b>19</b>
6	Münzkirchen	13	6	1	6	23	24	<b>19</b>
7	Munderfing	13	5	3	5	25	28	<b>18</b>
8	Eggelsberg-M.	13	5	2	6	21	26	<b>17</b>
9	Ranshofen	13	4	4	5	25	18	<b>16</b>
10	Taufkirchen/Pram	13	5	0	8	17	43	<b>15</b>
11	Dorf	13	3	4	6	20	21	<b>13</b>
12	Neuhofen 1b	13	2	5	6	18	23	<b>11</b>
13	St. Pantaleon	13	2	3	8	18	36	<b>9</b>
<b>14</b>	<b>TSV</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>17</b>	<b>35</b>	<b>8</b>

## NACHWUCHS und BAMBINIS

Beim TSV wird aktuell mit vier Nachwuchsmannschaften in den Altersklassen U8, U11, U14 und U16 gespielt. Feste Einstiegstermine gibt es nicht. Bei Interesse einfach zu einem Training kommen und mitmachen.

**TSV Bambinis**

Die Sportstunde für Kinder von 3 bis 6 Jahren

jeden Montag von 17:00 bis 18:00 Uhr  
auf der Sportanlage des TSV Fußball St. Marienkirchen

TSV Fußball St. Marienkirchen - www.tsv-fussball.at - office@tsv-fussball.at

### TSV Bambinis - Die Sportstunde für Kindergartenkinder

Die TSV Bambinis treffen sich zu einem wöchentlichen, für Kindergartenkinder ausgerichteten, Bewegungs- und Fußballtraining. Eingeladen sind alle Burschen und Mädchen im Alter von 3 bis 6 Jahren.

Um uns die Gestaltung der Trainings zu erleichtern bitten wir bei Interesse um eine kurze telefonische Anmeldung bei einem der Trainer.

#### Was wird trainiert?

Im Training werden spielerisch sportliche Grundelemente wie z.B. das Fangen eines Balls, Beweglichkeit und koordinative Fähigkeiten geübt. Bereits vorhandenes Können wird gefestigt und ausgebaut. Auch soziale Aspekte wie Gruppenzugehörigkeit, Freundschaft und Teamgeist spielen eine wichtige Rolle. Als Fußballverein kommt bei uns natürlich auch der "Ballkontakt" nicht zu kurz. Unsere Bambinis steigen im Alter von rund 6 Jahren mit Vorsprung zu den TSV-Talenten in die regulären Nachwuchsmannschaften auf.

#### Wann wird trainiert?

Die Trainingseinheiten werden wöchentlich am Montag um 17:00 Uhr auf der TSV Sportanlage abgehalten. Die Trainings dauern ca. eine Stunde.

#### Wer sind die Trainer?

Markus Breittauer - 0676/6090087  
(langjähriger KM-Spieler beim SK Schärding und beim TSV, 3 Kinder)  
Rainer Itzinger - 0660/3459070  
(Funktionär beim TSV, 2 Kinder)

#### Was ist mitzubringen?

Sportbekleidung bzw. Trainingsanzug und Sportschuhe für Rasen, Trinkflasche, Spaß und Begeisterung.



## Eröffnung

Taufkirchen an der Pram

Freitag, 21. April, 15.00 Uhr



### Programm:

- 14:30 Uhr Musikempfang
- 15:00 Uhr Begrüßung
- Baugeschichte
- ASZ Erfolgsgeschichte
- Segnung
- „Trenna is a Hit“ Gewinnspiel
- gemütlicher Ausklang mit freien Getränken und Buffet

### ASZ:

**Öffnungszeiten:** Montag 8-12 Uhr, Mittwoch 15-18 Uhr und Freitag 8-12 und 13-18 Uhr

**Kontakt:** 07719/20063, Furth 21, 4775 Taufkirchen an der Pram

### Gewinnspiel:

- **1. bis 3. Preis:** eine Jahres-Restabfallgebühr
- **4. bis 10. Preis:** € 30,- ReVitalgutscheine und eine Mehrwegtrinkflasche „Emil“
- **11. bis 20. Preis:** € 5,- ReVitalgutscheine und eine Mehrwegtrinkflasche „Emil“

Gewinnabschnitt bei der Eröffnung abgeben. Die Gewinner werden schriftlich verständigt!



### Gewinnspiel:

Grafiken: umweltprofis

**Kosten:**  
€ 290,-  
pro Tonne

**Kosten/Erlöse:**  
€ 0,-  
pro Tonne

**Erlöse:**  
€ 500,-  
pro Tonne

Wo entsorgen Sie Ihre Milch- und Saftpackerl am Besten?

- ASZ                       Restabfalltonne                       Gelber Sack

Wo entsorgen Sie zerissene, kaputte und schmutzige Kleidung bzw. Schuhe richtig?

- Restabfalltonne                       Sperrmüll (ASZ)                       Textilsammlung

Vor- & Zuname: \_\_\_\_\_

Str., Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Mit der Angabe meiner Email Adresse erkläre ich mich mit der Speicherung meiner Daten und der Zusage von Informationen über Abfalltrennung, ... einverstanden. Die Daten werden nicht an Dritte weitergegeben! Ein kostenloser Widerruf kann jederzeit erfolgen! Die Zusendungen sind kostenlos! Die Anmeldung zum Umwelt- & Abfallnewsletter ist keine Voraussetzung zur Teilnahme am Gewinnspiel!



## DARMKREBS: FRÜHERKENNUNG RETTET LEBEN. MÄNNER UND RAUCHERINNEN BESONDERS BETROFFEN

**Es gibt sie – die kleinen oder auch signifikanten Unterschiede zwischen Männern und Frauen. Eine kürzlich veröffentlichte Studie hat verdeutlicht, dass Männer fast doppelt so häufig von einer bösartigen Tumorerkrankung des Dickdarms betroffen sind Frauen. Das LKH Schärding nützt den Darmkrebsmonat März, um einmal mehr auf die Bedeutung der Früherkennung und Vorsorge hinzuweisen.**

In Österreich müssen sich jedes Jahr aufs Neue etwa 5.000 Menschen mit der Diagnose Darmkrebs auseinandersetzen. Kolorektale Karzinome sind neben Brust- und Prostatakrebs eine der häufigsten Krebserkrankungen. „Sie entstehen in über 80 Prozent der Fälle durch Entartung von gutartigen Polypen und Schleimhautadenomen“, weiß Primar Dr. Christoph Kopf, Leiter der Abteilung für Chirurgie. Ein sehr großer Teil dieser Adenome (Krebsvorstufen) könnte durch eine regelmäßige Vorsorge früh erkannt und einfach entfernt werden.

### Männer stärker betroffen

Auffallend ist die Tatsache, dass Männer erheblich früher und fast doppelt so oft Adenome entwickeln oder an Darmkrebs erkranken als Frauen. Bisher gingen Expert/-Innen davon aus, dass der häufig ungesündere Lebensstil von Männern zu diesem erheblich höheren Erkrankungsrisiko beitrug. Eine kürzlich veröffentlichte Studie der MedUni Wien sowie des AKH Wiens kam allerdings nun zu einem anderen Ergebnis: Bei der Auswertung von über 25.000 Männern und Frauen sowie klassischen Risikofaktoren (Body-Mass-Index, Alkoholkonsum, Rauchen, Blutzucker, Cholesterinspiegel) nahm der persönliche Lebensstil in Bezug auf das Darmkrebsrisiko neben dem Geschlecht nur eine zweitrangige Rolle ein. Demnach beinhaltet das „Mann sein“ an sich schon ein größeres Erkrankungspotential.

### Hohes Erkrankungsrisiko bei Raucherinnen

Die einzige Ausnahme in puncto Lebensstil und Darmkrebsrisiko stellt der Nikotinkonsum dar. „Rauchen steigert die Gefahr an einer Darmkrebsvorstufe oder einem Karzinom zu erkranken für beide Geschlechter erheblich“, so der Experte, „ein besonders hohes Erkrankungsrisiko haben zudem die rauchenden Frauen.“ Das Risiko rauchender Männer im Vergleich zu den Nichtrauchern ist um 46 Prozent höher. Bei den rauchenden Frauen fällt das Ergebnis mit 76 Prozent sogar noch deutlicher aus.

### Vorsorgen statt rausreden

Diese Ergebnisse machen einmal mehr deutlich, wie wichtig Darmkrebsvorsorge ist. Vor allem für das starke Geschlecht und für rauchende Frauen kann eine regelmäßig durchgeführte Koloskopie lebensrettend sein. „Beide Geschlechter sollten sich ab dem 50. Lebensjahr regelmäßig einer Darmspiegelung unterziehen“, betont Kopf. Die Koloskopie, nach wie vor das effektivste Mittel der Wahl bei der Darmkrebsvorsorge, verursacht in der Regel wenig Schmerzen und ist für den Körper nur gering belastend. Im Falle von auftretenden Adenomen können diese sogar direkt bei der Untersuchung entfernt und das Risiko eines kolorektalen Karzinoms erheblich vermindert werden.

**Ausweispflicht im Spital!**

**WICHTIG!**

Mit der e-card und Ihrem Lichtbildausweis unterwegs

**AUSWEIS = SICHERHEIT**

Seit Jänner 2017 sind alle oberösterreichischen Krankenanstalten – und somit auch die gespag-Spitäler – **verpflichtet**, die Identität der Patientin bzw. des Patienten ab dem vollendeten 14. Lebensjahr mittels amtlichem Lichtbildausweis (z. B. Personalausweis, Reisepass, Führerschein etc.) zu überprüfen!

**Aus diesem Grund ersuchen wir Sie, Ihren amtlichen Lichtbildausweis bei der ambulanten oder stationären Aufnahme bereitzuhalten und vorzuweisen.**



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

### SICHERHEIT BEI DER GARTENARBEIT

Der Frühling lockt die Hobbygärtner ins Freie. Doch die Gartensaison ist nicht ungefährlich, jährlich verletzen sich mehr als 10.000 Österreicher bei der Arbeit in der Botanik so schwer, dass sie im Krankenhaus behandelt werden müssen.



#### Schutzkleidung:

- Handschuhe und feste Schuhe sind notwendig
- Eine Schutzbrille bietet Schutz vor Staub, fliegenden Spänen oder zurückschlagenden Ästen
- Eng anliegende Kleidung tragen, damit nichts in Maschinen und Geräte gezogen werden kann
- Eine Badebekleidung ist nicht für die Gartenarbeit geeignet (Sonnenbrand,...) - Kopfbedeckung nicht vergessen!



#### Maßnahmen:

- Auf Impfschutz achten (Tetanus, Zecken,...)
- Langstielige Geräte und eine Scheibtruhe verwenden, um eine gebückte Arbeitshaltung zu vermeiden
- Leiter vor Aufstieg auf ihre Funktionstüchtigkeit überprüfen - auf einen sicheren Stand und rutschhemmende Sprossen achten
- Bei Verwendung von Chemikalien nicht nur die Schutzbrille, sondern auch eine Atemschutzmaske tragen - die Chemikalien anschließend sicher aufbewahren
- Die Kabel der elektrischen Geräte müssen für die Arbeit im Freien geeignet sein
- Parallel zum Hang den Rasen mähen, damit man bei einem Sturz nicht unter den Mäher rutscht
- Vorsicht vor Wespen- und Hornissennestern

#### Weitere Tipps:

- Ein Erste-Hilfe-Koffer sollte immer in der Nähe sein
- Notrufnummern ins Gedächtnis rufen (Feuerwehr 122, Rettung 144)
- Keine Gartengeräte herumliegen lassen, denn diese können zu gefährlichen Stolperfallen werden

#### **i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Nehmen Sie sich nicht zu viel Gartenarbeit auf einmal vor und führen Sie nicht stundenlang die gleiche Tätigkeit aus!**





# EINLADUNG

## KRAFT-TAG

FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

**Donnerstag**  
**20. April 2017**  
**19:30 Uhr**  
**Bezirksalten-  
und Pflegeheim**  
**Schärding,**  
**Fuchsigstraße 2**

**SHV**  
**SCHÄRDING**  
SOZIAL • HILFSBEREIT • VERLÄSSLICH

**Palliative Care**  
**beginnt nicht erst am Lebensende**  
**Fachvortrag von Dr. Petra Mair**

**Dichterlesung**  
**von Mundartdichter**  
**Karl Pumberger-Kasper**

[www.shv-schaerding.at](http://www.shv-schaerding.at)

# Veranstaltungskalender

TAG	DATUM	ZEIT	VERANSTALTUNG	ORT/TREFFPUNKT	VERANSTALTER/INFO
Sa	15.04.2017	16.00 Uhr	TSV-Eggelsberg	Sportplatz	TSV Fußball
Mi	19.04.2017	09.00 Uhr	Zwergelgruppe	Gemeindezentrum	E. Heusl und A. Schaurecker
Mi	19.04.2017	14.00 Uhr	Senioren-Nachmittag	Gasthaus Kriegl	Seniorenbund
Fr-So	21.-23.04.	14.00 Uhr	Flohmarkt—Gastroartikel	Alte „Gupfinger Werkstätte“	Elisabeth und Michael Schmidt
Fr	21.04.2017	15.00 Uhr	Kräuterwanderung	Biohof Hechinger	Gesunde Gemeinde
Di	25.04.2017	19.30 Uhr	Infoabend Glasfaseranbindung	Gemeindezentrum	Energie AG, Gemeinde
Mi	26.04.2017	19.30 Uhr	Infoabend Glasfaseranbindung	Gemeindezentrum	Energie AG, Gemeinde
So	30.04.2017	16.00 Uhr	TSV-St. Pantaleon	Sportplatz	TSV Fußball
Mo	01.05.2017	10.00 Uhr	1. Mai Wanderung	Lt. Ausschreibung im Schaukasten	TSV Turnen
Mo	01.05.2017	19.00 Uhr	Bild des Monats	Clubheim CFFC	CFFC St. Marienkirchen
Di	02.05.2017	20.00 Uhr	Vortrag - Alt und Jung unter einem Dach	Pfarrheim	Kath.Bildungswerk, Gesunde Gemeinde, Goldhaubenfrauen
Mi	03.05.2017	09.00 Uhr	Zwergelgruppe	Gemeindezentrum	E. Heusl und A. Schaurecker
Do	04.05.2017	14.00 Uhr	Kostenloser Hör- und Sehtest	Vitales Wohnen	SHV, Gesunde Gemeinde
Sa	06.05.2017	19.00 Uhr	Florianifeier	3 Ortsfeuerwehren	Pfarrkirche
So	07.05.2017	09.00 Uhr	Trachtensonntag	Pfarrkirche	Goldhaubengruppe
Di	09.05.2017	11.30 Uhr	Muttertagsfeier	Gasthaus Kriegl	Seniorenring
Do	11.05.2017	14.00 Uhr	Muttertagsfeier	Gasthaus Froschauer	Seniorenbund
Sa	13.05.2017	16.00 Uhr	TSV-Ranshofen	Sportplatz	TSV Fußball
Mi	17.05.2017	09.00 Uhr	Zwergelgruppe	Gemeindezentrum	E. Heusl und A. Schaurecker
Fr	19.05.2017	20.00 Uhr	Raiffeisen-Kundenempfang	Mehrzwecksaal Suben	Raiba Region Schärding
Do	25.05.2017	16.00 Uhr	Maibaumfest	Gemeindezentrum	Musikkapelle
So	28.05.2017	10.00 Uhr	Maibaumfest	FF Hackenbuch	FF Hackenbuch
Mi	31.05.2017	09.00 Uhr	Zwergelgruppe	Gemeindezentrum	E. Heusl und A. Schaurecker
Do	01.06.2017	07.00 Uhr	Tagesausflug	Ybbstal	Seniorenbund
Fr	02.06.2017	19.00 Uhr	TSV-Schalchen	Sportplatz	TSV Fußball
So	04.06.2017	09.00 Uhr	Trachtensonntag	Pfarrkirche	Goldhaubengruppe
Mo	05.06.2017	19.00 Uhr	Bild des Monats	Clubheim CFFC	CFFC St. Marienkirchen
So	11.06.2017	10.00 Uhr	40 Jahre Goldhauben	Kulturhof Müllner z'Gstötten	Goldhaubengruppe
Mi	14.06.2017	09.00 Uhr	Zwergelgruppe	Gemeindezentrum	E. Heusl und A. Schaurecker
Mi	14.06.2017	16.00 Uhr	Kindergartenfest	Kindergarten	Kindergarten
Sa	17.06.2017	20.00 Uhr	Jubiläumskonzert		Sängerrunde
So	18.06.2017	09.00 Uhr	Gedenkmesse	Pfarrkirche	Sängerrunde
So	18.06.2017	10.00 Uhr	Frühschoppen		Sängerrunde
Mo-Do	19. - 22.06.	06.00 Uhr	4-Tagesreise	Berlin	Seniorenbund
Fr	23.06.2017	19.00 Uhr	Sonnwendfeier	Dorfwirt Parkplatz	TSV Turnen
Fr	23.06.2017	19.30 Uhr	Petersfeier	Schaurecker, Obefucking	Ortsbauernschaft
Fr - So	30.06. - 02.07.		St. Marienkirchner Zelttage	Sportplatz	TSV Fußball
So	02.07.2017	09.00 Uhr	Trachtensonntag	Pfarrkirche	Goldhaubengruppe
Mo	03.07.2017	19.00 Uhr	Bild des Monats	Clubheim CFFC	CFFC St. Marienkirchen
Sa	04.07.2017	18.00 Uhr	Schulschlussfest	Turnsaal Mittelschule	Volksschule